

# CUBA Y AMERICA

## REVISTA ILUSTRADA

SUSCRIPCION AL MES-80 CENTS

POLITICA, LITERATURA, ARTES, VARIEDADES.

UN NUMERO - 10 CTS.

Registrada en la Administración de Correos de la Habana, y acogida á la franquicia postal como correspondencia de segunda clase

### COMENTOS

No ha querido ó podido Mr. Charles Magoon venir á tiempo para inaugurar nuestras fiestas invernales y acompañar en sus primeros paseos á la simpática Reina del Carnaval.

El telégrafo anuncia que reembarcará del lunes al jueves de esta semana y en tal evento le tendremos entre nosotros para el paseo de la Piñata.

Nos complacerá mucho ver al Gobernador Provisional, representante del pueblo más democrático y sencillo de la tierra, partici-

pando de las expansiones populares y dándonos tono de familiaridad con su presencia.

Y si á su regreso se repite la inusitada concurrencia y la animación del domingo último, nuestro interventor personal tendrá motivos para informar á sus jefes de Washington que los cubanos—ó por lo menos los habaneros—se sienten dichosos y dan rienda suelta á sus alegrías.

Revueltas, cambios de gobierno, disputas de los hombres, luchas enconadas entre las fracciones políticas, divisiones sociales, preocupaciones, huracanes, sequías, zafas escasas, huelgas, descrédito, carestía, pobreza....

todo ha sido ficción ante la algazara, el ruido y las efusiones carnalescas.

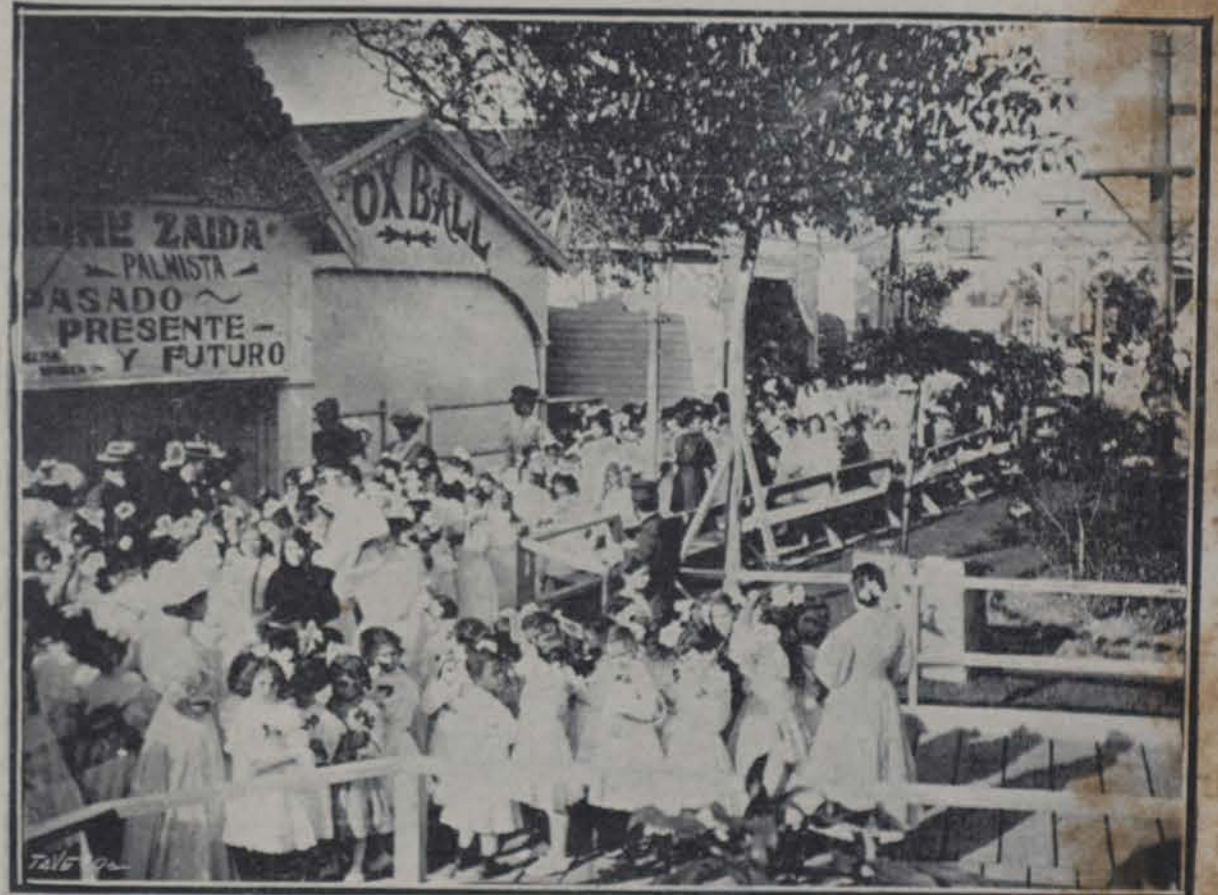
Vuelva pronto, sano y feliz el Gobernador Provisional á preparar lo necesario para el restablecimiento de la República cubana, y llegue con su rostro sincero y plácido y con franqueza americana...

Vuelva cuando tantos tienen la máscara puesta, disfrazando con el patriotismo sus ambiciones y resuelva las incertidumbres y los enigmas anunciando que el país va á reconstituir su gobierno propio de manera estable y con las necesarias garantías.

El fin de la mascarada política, el más dichoso, sería ese.



PROFESORES Y ALUMNOS DE LAS ESCUELAS MUNICIPALES EN EL FESTIVAL DE PALATINO



ALUMNAS DE LAS ESCUELAS MUNICIPALES EN PROCESIÓN EN EL FESTIVAL



UNA VISTA GENERAL DE LA CONCURRENCIA EN EL FESTIVAL INFANTIL DE PALATINO



UN ASPECTO DEL PARQUE DE PALATINO EL DÍA DEL FESTIVAL

LIBRERIA MARI  
JOSE MARTI  
Habana, Cuba

## CUBA Y AMERICA

VOL. XXV

NÚMERO 27

Director: RAIMUNDO CABRERA

HABANA 4 DE MARZO DE 1908.

12 PAGINAS

Esta Revista se publicará los miércoles y sábados, repartiéndose en la mañana á domicilio en la capital y extramuros y por correo al interior de la Isla.

Se pondrá á la venta en librerías y en la calle al precio de DIEZ CENTAVOS plata el ejemplar.

ADMINISTRADOR: ADRIÁN DEL VALLE  
OFICINAS DE ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA DE  
CUBA Y AMERICA: SAN MIGUEL 43, (A) HABANA

## GÜINES

(Publicado en "El Figaro" en 1894)

ALAS faldas de la larga cordillera de verdes colinas conocidas con el nombre de "Lomas de Candela", sobre un extenso y pintoresco valle que disputa al de Yumurí y al de Trinidad la primacía en poesía y belleza, cortada por numerosos riachuelos hijos del fértil y copioso "Mayabeque", que después de surcaren innumerables giros la pradera, entran embelleciéndola y salen de nuevo al campo á derramar riquezas con su riego; rodeada de palmeras, granjas y arboledas, se alza la simpática villa de San Julián de Güines, una de las más antiguas poblaciones de la Isla y de las más notables por sus producciones agricultureras.

Si fuéramos á hacer su historia, acaso nos remontaríamos á la época de Diego Velázquez, cuando este colonizador intentó establecer la capital de Cuba sobre las costas meridionales y el mar de las Antillas, á la desembocadura del "Onicagna" y acaso en el punto en que hoy está Batabanó.

La feracidad del terreno, la abundancia de agua, la belleza del local convidaron, sin duda alguna, á los primeros pobladores á establecerse en el hermoso valle y las tradiciones del caserío se remontan á la época de la fundación de la Habana misma, con la cual tuvo desde entonces comunicaciones.

Cubrióse de casas el camino transversal—de Este á Oeste—que conducía á los otros establecimientos del Sur y el que, cortándolo en ángulo recto, conducía y conduce actualmente á la capital, formándose de este modo las dos calles más importantes del poblado, la calle Real, hoy llamada de la Seiba, porque existió en uno de sus extremos un hermoso árbol de este nombre, y la calle de la Habana.

En el ángulo recto formado por estas dos vías se edificó la primera casa en que se empleó para cubrir el techo la teja de barro, en sustitución de la cubierta de guano, típica en las poblaciones originarias del país, y aún hoy se conoce en Güines con el nombre de *Esquina de Tejas*.

La villa ocupa un área extensa, de anchas vías urbanas, y algunas de bastante longitud. Las calles paralelas á la central, llamada de la Seiba, son: las de *Arango*, denominada así en memoria del consejero de Estado y benefactor D. Francisco Arango y Parreño, las de *Amistad*, *Soparda* (que recuerda á un gobernador militar) del *Matadero*, *San Julián* (en honor del patrono) *Almohalla* (por un párroco de la feligresía que vivió allí muchos años), *Reina* (en conmemoración de Doña Cristina de Borbón), *El Vapor*, porque conduce á la estación del camino de hierro que se construyó por primera vez en Cuba desde la Habana á Güines, y antes que en la Península, las de *Serrano* y *Concha*, por los capitanes generales de estos nombres, la de *Herrera* por los señores marqueses de Almedares, que edificaron en ella una suntuosa casa-quinta, adornada con magníficos jardines, cuya residencia de verano, destruída parcialmente y reedificada con modestia se conserva aún, dividida en pequeñas habitaciones de alquiler; la *Del medio*, porque parte medio á medio de la anchurosa plaza de la villa ó de Fernando VII, construída en el reinado de este monarca y hoy totalmente destruída; la de *Alvarez* por una antigua y rica familia de este nombre y otras de menos importancia. Las calles de Norte á Sur paralelas á la de la Habana, son la de Jesús María y José, la de Beneficencia, la de Tacón, en recordación de este tirano inolvidable, las de Valdés y Dulce, por los capitanes generales de este apellido, de Gásser, Barroso, Suárez, Duarte y Peña, por los Tenientes de gobernadores de la jurisdicción que hubo de esos nombres, Cuatro Palmas y por último Pinillos, en honor del famoso intendente de Hacienda.

La edificación en Güines, como en casi todas nuestras poblaciones, es desigual y primitiva. Las casas son bajas, antiguas y vetustas en gran número; en el centro de la población están construídas de mampostería y tejas el mayor número, de maderá y embarrado con portal al frente, las más, aunque no escasean las casas de dos pisos con columnatas de mampostería y azoteas. En los barrios bajos abundan las casas de guano. Existen aceras en las calles centrales y algunas están bien terraplenadas á guisa de calzadas. Últimamente han sido reparadas por el alcalde municipal Sr. Bayer.

Posée la villa una extensa y hermosísima plaza de recreo con anchos paseos enlosados al rededor de cuatro jardines rodeados de una doble verja de hierro y de arbustos y provista de arbolado y de asientos de piedra. Esta plaza, según lo expresa una lápida en una de sus columnatas de la entrada, fué construída en 1856, siendo teniente de Gobernador D. Juan Huerta y Sostre, Coronel de Caballería—y las mayores bellezas de este lugar—más amplio y más hermoso que la plaza de Armas de la Habana, han desaparecido por la incuria del tiempo y el abandono de los hombres.

Es lástima que los alcaldes y concejales de la villa no la restauren y atiendan.

La plaza de recreo ocupa el frente del templo ó iglesia parroquial, que es un buen edificio de tres naves muy amplias, exornado con lujosos altares y provistos de riquísimos ornamentos adquiridos en la época del Pbro. Don Tomás R. Mora.

Este templo se construyó con dos altas y elegantes torres que derribó el ciclón de 1870 y la nueva torre que existe actualmente y que difiere de la arquitectura del resto del edificio se hizo por suscripción popular iniciada por el Pbro. Mora y ultimada con grandes esfuerzos por el alcalde popular D. Juan Ocejo.

A los dos costados de la iglesia hay dos parques cubiertos de césped y completamente descuidados: hace pocos años existía un magnífico arbolado, de coposos laureles y álamos al rededor de estos parquecitos y de la plaza de Armas, á una y otra acera de la calle de Barroso, Seiba y Habana que con el templo forman el cuadrado, pero la impericia ó torpeza de un alcalde municipal poco conocedor de los principios de higiene, que recomendan el arbolado en las poblaciones, y cuyo gusto estético no se acomodaba á esa forma de ornato, hizo, que se derribara el arbolado que daba á aquel lugar de la población vistosísimo aspecto... y que se vendiera la leña obtenida por aquella tala salvaje en 200 pesos!

Por la culata del templo pasa la Zanja Real. (cuyas cristalinas corrientes dividen al poblado en dos secciones, Norte y Sur, atravesados por puentes, algunos de cantería, de antigua y sólida construcción) y en el fondo existe otro parque, ó mejor dicho, las ruinas de otra plaza que con el nombre de Isabel II se construyó y se adornó con jardines, paseos, verjas y asientos en 1860 y que los Ayuntamientos han abandonado después.

Dando frente á este parquecillo desmantelado se halla el edificio más importante de la población por su objeto y por su historia. La hermosa, extensa y sólida casa que en 1813 construyó y donó al Municipio para escuelas gratuitas, el benemérito patricio D. Francisco Arango y Parreño. La antigua fábrica hecha á todo costo, con valioso maderamen y extensas aulas, fué destruída por el huracán de 1846 y en ruinas permaneció muchos años hasta que en 1864, siendo Teniente de gobernador Don Inocencio de las Peñas, por suscripción popular se llevó á efecto la reedificación, inaugurándose solemnemente en 1863 uno de los colegios superiores creados con arreglo al nuevo plan de estudios de aquella época, bajo la dirección de D. Federico Bisso. Hoy el vasto edificio contiene dos escuelas: una de varones que dirige el antiguo y reputado profesor D. Feliciano Ferré y otra de niñas. Recientemente el material de ambas escuelas ha sido completamente renovado, con mobiliario y útiles de enseñanza modernos, reforma que se debe al actual alcalde municipal D. Benito Bayer. Los güineros pueden jactarse de que poseen un plantel de enseñanza gratuita mucho mayor que los que tiene el Municipio de la Habana, que no tiene ninguno propio. La lápida de mármol que ostenta en el frontis recuerda al benefactor Arango y en el salón principal un cuadro al óleo antíguísimo ostenta la efigie auténtica del venerable patricio.

La extensa barriada del Sur, conocida con el nombre de *la Villa* y también con el de *Leguina* parece que fué el centro primitivo de la población. Allí se construyeron los *Cuarteles*, que aun existen, para la numerosa guarnición militar que antiguamente estaba destacada en la jurisdicción; y á su frente la espaciosa plaza de San Fernando ó campo militar á que antes hemos aludido y que hoy está totalmente destruída, conservándose sólo dos antiquísimos y coposos álamos de los muchos que rodearon aquel parque. Es más extenso que el Campo Marte de la Habana y estuvo como éste rodeado de pilastras de cantería y enverjado de hierro con cuatro entradas centrales y una pila ó monumento central con lápida conmemorativa, que ha desaparecido.

Frente á esta plaza que es hoy un campo yermo sin más adorno que las escasas farolas del alumbrado se halla el Hospital de Caridad que reúne la capacidad y condiciones necesarias para la localidad.

Los otros edificios importantes de la interesante villa son:

1º La Casa Consistorial, ó el Ayuntamiento, de mampostería, de dos pisos, con arcos y columnas y que actualmente se está reparando y decorando suntuosamente. Allí están instaladas las oficinas municipales, las de correos, telégrafos, policía y Cuartel de Bomberos Municipales.

Este edificio que es muy extenso y valioso fué en su origen de planta baja y se construyó y dedicó á Hospital Militar y de Caridad. En este concepto fué un excelente establecimiento con amplios salones, anfiteatro anatómico, jardines, huerta y arboleda: por su situación céntrica se consideró conveniente la traslación del Hospital al lugar más aislado donde hoy se halla, cuyo nuevo edificio adquirió el Ayuntamiento del Dr. D. Manuel María Carretero, permutándolo por el que poseía en la calle de San Julián, que fué primero cárcel y luego casa-escuela.

2º La Cárcel, de mampostería con un cuerpo al frente para oficinas, cuerpo de guardias y salas y dos centrales rodeadas por patios con jardines y encerradas por altos muros de cantería.

3º La casa de Pinillos, que fué construída por la Hacienda para instalar, como lo estuvo muchos años, la Administración de Rentas Públicas de la jurisdicción. Hoy es propiedad particular.

4º *El Casino*, propiedad de la sociedad de instrucción y recreo de este nombre. Es un hermoso edificio de mampostería, con arcadas y columnas al frente, con hermosos salones de tertulia, baile, juego, biblioteca y sala de lectura, un bonito escenario para espectáculos y un anchuroso patio enverjado. Toda esta obra se ha realizado en diversas épocas con prestaciones populares: la adquisición de la propiedad data del año 1864: la obra de mampostería se debió á iniciativa del Teniente de Gobernador D. Eugenio Franco Romero (1876) que realizó muchas obras útiles en la localidad, y el ensanche y mejoras se han realizado, á intervalos, después. Esta simpática institución, de la que pueden vanagloriarse los güineros, proyecta la construcción de un teatro, cuya primera piedra se ha colocado ya, en el espacioso patio que posee.

5º La Plaza de Mercado, de mampostería, arcos, portales y columnas, de dos pisos, con patio central y dividida en casillas como la Plaza del Vapor de la Habana.

Este edificio, que llena satisfactoriamente las necesidades locales, fué también debido á la iniciativa del Teniente Gobernador Sr. Franco Romero y lleva su nombre inscripto en el frontis.

Tuvo Güines su teatro á donde concurren en épocas de antigua opulencia las mejores compañías de espectáculos artísticos que visitaban la capital. Todavía existen las ruinas de ese coliseo en la calle de la Reina; lo construyó un güinero benemérito, D. Antonio Moreno, con recursos propios y por acciones.

Era un teatro completo; con su vestíbulo, sus galerías, patio, tres pisos, salones de tertulia; ancho escenario, fosos, &c. El piso se levantaba, como se hace en Tacón, y el anfiteatro se transformaba en espacioso salón de baile.

El huracán de 1870 destruyó los techos de ese edificio; ausente su propietario en el extranjero, emigrado durante los años de la revolución, no hubo mano cuidada que restaurase las obras y el Coliseo se arruinó por completo.

No obstante la abundancia de aguas potables y de que surten á la población las numerosas zanjas que la cruzan en sus diversos barrios, Güines tiene un acueducto, construído en 1857 siendo Gobernador Don Juan Huerta y Sostre. De esa época, más ó menos, data la instalación allí del alumbrado de gas por una compañía americana y que es propiedad de D. Manuel Carrillo.

Güines posee actualmente tres sociedades de instrucción y recreo, dos de socorros mútuos, ocho escuelas de instrucción primaria gratuitas, una de ellas en el barrio de Candela con edificio propio, fundada y construída por suscripción popular por iniciativa del inolvidable Alcalde Ocejo, dos imprentas de periódicos (el primero que se estableció allí en 1861, *El Album*, fué fundado por un güinero ilustre, D. Francisco Calcagno) seis colegios privados, Juzgado de instrucción y de Primera Instancia, Registro de la Propiedad y Comandancia de Armas.

Su población es de doce mil almas, repartida en la villa y sus términos. El poblado se compone de 970 casas.

Como es esencialmente agriculturera la población se ejercita en el comercio de artículos de consumo y pequeñas industrias, sobre todo la del tabaco.

La gran riqueza de la comarca está en las producciones del extenso valle que merced al regadío, produce dos y tres cosechas anuales de viandas, legumbres y granos, con las que surte el mercado de la Habana. La producción de papas es considerable hasta el punto de exportarse, y su calidad es superior.

La fiebre de la caña que viene desde hace algunos años apoderándose del país y cegándolo, ha ido mermando en Güines los cultivos menores que eran el fundamento de su opulencia: los cañaverales están ya en muchos puntos lindando con la población y las fincas de labor disminuyen.

El presente—y más elocuentemente se verá en el porvenir—demuestra que eso es un error: aquellos cultivos eran la abundancia; la caña con todas sus brillantes perspectivas, es la penuria; hoy el labriego se alimenta de artículos importados y su condición es más pobre.

De cuanto llevamos referido se observa que la villa del Mayabeque conserva casi en ruinas las señales de una antigua cultura, superior si se quiere á la actual. Aquellos establecimientos y servicios urbanos á que nos hemos referido, suponen mayor riqueza y alientos más pujantes que los de ahora. Se explica. Era la villa cabecera de la antigua jurisdicción militar eclesiástica, judicial y fiscal que abarcaba extensísimo radio y todo refluía á las oficinas centrales: allí estaba el foco de todos los negocios y la prosperidad de la cabeza no siempre significó la de las poblaciones menores de la circunscripción.

Con la segregación de términos disminuyeron las fuentes de producción.

Ni hay que atribuir únicamente á la iniciativa de los tenientes de gobernadores la erección de servicios y edificios públicos que aun conservan pomposamente sus nombres, sino á los concejales que los rodeaban y que eran en esa época—menos democrática que la presente, pero de más intervención de los hijos del país, cultos y ricos, en la administración vecinal—los que figuraban en los cuerpos concejales y los que inspiraban los acuerdos.

Pero de todos modos resulta, á juzgar por la villa que en estos párrafos hemos descrito, que el progreso de nuestras poblaciones rurales es lento y penoso, que lo que los tiempos opulentos de la colonia crearon se conserva en ruinas, vetusto, ó ha desaparecido, y no son las construcciones modernas ni tantas ni superiores á aquellas.

Aumenta en radio la población, pero se edifica como se hacía hace dos siglos; las calles que se prolongan se llenan de chozas de guano, y las pocas que se hacen de madera, semejan chozas. Están en pie con su aspecto vetusto casas que fueron modestas viviendas en el siglo pasado y las que fueron mejores se derrumban, sin renovación ni sustitución.

Güines resulta á la vista del observador una población interesante, bonita por su extensión, por su cielo, por el fértil valle que la rodea, por los ríos que la surcan; simpática por sus habitantes que son por tradición laboriosos, cultos y progresistas... pero es una villa secular y primitiva, donde los techos de tejas negruzca ostentan la yedra y las paredes remendadas demandan demolición y nuevas vestiduras.

Como esas mujeres viejas que fueron hermosas y conservan los rasgos de su belleza juvenil, la villa del Onicagna guarda en sus contornos, la belleza primitiva; sobre todo la que le da la naturaleza en el espléndido Prado que la circunda. Pero en su recinto reclama la dirección, el gusto y el espíritu renovador del arquitecto moderno.

¿Por qué nuestras poblaciones del interior, que como Güines son emporio de extensas comarcas agriculturales, fuente de incalculables riquezas, están sometidas á esta ley lenta de progreso?

Responda el escritor político: á nosotros, meros cronistas, que hacemos por encargo y prescripción de un periódico literario, una descripción ligera, no nos corresponde decir que todo eso es consecuencia del sistema general de administración del país: la atonía, el estancamiento.

RAIMUNDO CABRERA.

# COSAS.....

El país está gozando, en estos momentos, de un reposo moral que le produce la gran tranquilidad del espíritu, que disfruta. Débese al olvido en que ha echado, siquiera sea momentáneamente, la cuestión política, que se reduce, en suma, á la cuestión de quién será el presidente de la república. Esta especie de "tregua de Dios" la debemos á las fiestas invernales y á la Reina del Carnaval, dos veces bendita, por sus virtudes y por la influencia benéfica que ha ejercido en todas las almas. Ello demuestra que viene á ser, al fin, un tema fastidioso esa incesante lucha entre dos candidatos, que todo lo absorben y que han empezado por acaparar los periódicos, no dejando al lector paz ni reposo en la contienda que entre sí dirimen, como si esta rivalidad fuera los cuatro puntos cardinales, con que ha de orientarse la república.

Por dicha de todos el carnaval les ha precedido, y este prólogo á la tragedia que más tarde habrá de sucederse, quizás sea la más saludable enseñanza y el mejor consejo que saquen las gentes para establecer el gobierno de garantías que tanto anhelan los interventores y que mucho desean algunos de los intervenidos. La cuestión está en elegir una reina y cuatro damas, contra las cuales nadie puede sublevarse.....

DOLORES.

## ACTUALIDADES

El primer día de Carnaval alejó de nuestro ánimo toda duda respecto al éxito de la Comisión de Festejos. Aunque estos días clásicos de mascaradas y bailes han sido siempre en la Habana los de verdadera fiesta, el *embullo* ha superado á todo lo visto.

La población entera y los habitantes de los más lejanos barrios vinieron al centro de la capital á participar del bullicio.

Si los habaneros viven regularmente tristes, ocultaron ó sofocaron bien sus tristezas ese día.

La Habana fué el domingo una Babilonia. No se vieron como era de esperar en el Paseo trenes lujosos de inusitada elegancia; pero, cruzaron por él todos los vehículos de ruedas de nuestros establos y cocheras.

Entre los curiosos que colmaban las aceras, los balcones y palcos, pudo desfilar como soberana de una gran población la bellísima Reina del Carnaval, Ramona I, acompañada por sus damas de honor y escoltada por seis guardias municipales de la raza etiópica.

Las serpentinas llenaban el espacio; la risa jovial asomaba en todos los rostros y un sol brillante de primavera iluminaba sin sombras el placentero concierto. Al caer la noche y sustituir á la luz solar los millares de focos eléctricos de las iluminaciones, la muchedumbre se diseminó contenta dándose cita para el día siguiente y fué á llenar más tarde los parques, los circos, los salones de baile y las tiendas de feria.

Indudablemente el primer domingo de Carnaval ha sido un completo día de fiesta.

No ofrecen los boulevares de París, el Broadway de Nueva York en días iguales espectáculos más movidos y de mayor concurrencia que el que ofrecían á las seis de la tarde el Paseo de Martí y el Malecón.

Si vivíamos tristes, nos mostramos alegres; si descontentos, parecíamos satisfechos.

Ahora creemos que ha hecho bien el popular alcalde Julio de Cárdenas, en estimular á los iniciadores de los festejos. Ha logrado la ocasión de que se mitigen las penas; de que se olviden los desazones, de que se abra un camino franco á la cordialidad y á las emociones placenteras.

Bien necesitados estábamos de todo eso. Pero, además, ha puesto con habilidad en contacto á las diversas clases de nuestro pueblo: ha elevado á los obreros al culto social personificando esa clase valiosa en su hermosa reina.

¡La Reina! Nosotros hemos ido á tributarle nuestros homenajes; no á su poder monárquico sino á lo que tiene de representación del pueblo... Y al inclinarnos ante ella, que se nos mostró tímida, sencilla y modesta, nos rendimos ingenuamente al poder de su distinción, de sus encantos suaves y de su indiscutible belleza.



FRENTE DE LA IGLESIA Y VISTA DEL PARQUE, GUINES



CALLE DE LA HABANA, GUINES



UNA GIRA Á LA FINCA DEL SR. GARCÉS, GUINES



FINCA "LAS MERCEDES", GUINES



OTRO ASPECTO DEL PARQUE, GUINES



CALLE DE MÁXIMO GÓMEZ, GUINES

## GÜINES

Un año después de publicado el artículo que, de editorial, se reproduce en este número, la guerra de Independencia conmovió el país, y Güines, como todas las demás poblaciones de Cuba, participaba de las consecuencias de aquel victorioso movimiento armado que puso fin á una dominación secular. No hay para qué decir que nuestro pueblo fué teatro de rasgos viriles como campo de infortunios y tristezas en los días azarosos de la lucha cruenta. "Villa de la desolación" la llamó el Sr. Cabrera en su interesante obra "Mi vida en la manigua".



Dr. Manuel Fernández Valdés,  
Redactor de CUBA Y AMÉRICA

La población de Güines, ascendente á 12.000 habitantes en 1895, quedó en 11.000 al terminar la guerra, pues aunque durante la reconcentración perecieron trece mil personas, sólo 1.000 eran güineros. La actual población del término municipal es de 31.150 habitantes, á virtud de la agregación de los municipios de San Nicolás, Catalina, Guara y Melena. El viejo término consta de 14.800.

En algunos aspectos la villa de Güines no difiere del estado en que se hallaba cuando el director de esta revista escribió el precitado artículo. En otros la transformación es muy notable. La riqueza agrícola se ha aumentado con el cultivo en grande escala de frutos menores á que entonces no se le dió toda la importancia que merecen. En la actualidad se cosechan como 400.000 cajas de tomates, de cinco á seis mil barriles de pimientos, y de 300 á 400.000 arrobas de papas, anualmente. Sigue la zafra con positivos progresos en los ingenios, produciendo 70.000 sacos el "Amistad", 125.000 el "Providencia", y de 110 á 115.000 el "Mercedita". Aunque en pequeña escala, continúa el cultivo del tabaco en la barriada de Candela.

Hoy día cuenta Güines con las siguientes fábricas: dos de tabaco, "Las Llaves de Oro" y "Partagás", esta última recién establecida; la antigua de cigarrillos "Las Llaves de Oro"; una de hielo; dos de descascarar arroz; una de picar piedras; una de gas. Además, cuenta la población con tres carreterías, con sus talleres de madera; 37 tabaquerías de venta al por menor y 8 zapaterías.

En punto á edificación se ha mejorado algo, sobre todo desde que bajo la interinatura del Sr. Valentín Cuesta en la Alcaldía Municipal, el Ayuntamiento dejó de autorizar las construcciones de estructura primitiva. Se han fabricado 16 edificios estilo moderno; se han hecho aceras en varias calles; se han compuesto éstas



Ldo. José María  
García Montes

en número muy apreciable y se han restaurado los parques públicos, además de existir hoy otro en el solar anexo á la escuela "Arango y Parreño", para esparcimiento de los niños de dicho plantel.

Publicanse hoy día cuatro semanarios políticos: "La Unión", fundada en 1878, "El Güinero", "El Rayo", y "Güines de Rumba".

Existen cuatro sociedades de instrucción y recreo: el "Liceo", antiguo "Casino", en el que se han hecho grandes reformas; "La Bella Unión" y "La Nueva Idea", de personas de color; y el "Círculo", de la colonia española. Dos centros políticos, el "Conservador" y el "Liberal", "rendez vous" de los que militan, respectivamente, en los partidos de esas denominaciones.

Hay dos instituciones de Beneficencia: el Hospital, esmeradamente atendido, y la sociedad de socorros "La Bondad".

Además del viejo templo católico existe hoy otra iglesia: la Presbiteriana.

En el orden de la educación pública, gracias al vigoroso impulso dado por la primera intervención americana, Güines registra actualmente un adelanto extraordinario. Existen 50 aulas de instrucción primaria gratuita (1) y tiene dos centros escolares de gran importancia: la escuela "Arango y Parreño", de seis aulas, y "José Antonio Saco", de doce. (2) Es oportuno consignar aquí que este centro escolar lo establecieron los interventores que prepararon la República, en lo que fué en tiempos de España cuartel para la guarnición militar, reconstruyendo el edificio y adaptándolo pedagógicamente para las labores escolares. La actual intervención provisional ha vuelto á convertir dicho edificio en cuartel para las tropas americanas allí destacadas... El contingente de niños matriculados es de 1.183: 740 blancos y 443 de color.

Hay, además, cuatro escuelas privadas: la "Presbiteriana", "La Purísima" y "Hermanos de Jesús", religiosas; y otra que dirige la Srta. Dolores Suárez.

Una Junta Local de Sanidad que actúa de acuerdo con las exigencias modernas en ese importante aspecto de la vida social, vela por la salud del vecindario y realiza obras de desinfección que, hasta hace poco, no se ejecutaron en Güines.

Hasta muy reciente fecha nuestra villa no contaba con otras vías de comunicación que el ferrocarril y la carretera: hoy su importancia ha tomado grandes vuc-

[1] También se han creado un aula de Sloyd en cartón y otra de Kindergarten; hay un profesor de idioma inglés y dos maestras especiales de Corte y Costura.

[2] El Superintendente Provincial de Escuelas, Dr. Coronado, acaba de recomendar á la Secretaría de Instrucción Pública la construcción de 6 aulas más, en un nuevo piso, en la escuela "Arango y Parreño", á fin de reunir en un solo edificio todas las aulas de niñas y para establecer en ellas las salas de Sloyd y de Kindergarten.—N. del A.



UNO DE LOS NUEVOS EDIFICIOS CONSTRUIDOS POR EL SR. SUASTON

los con el establecimiento del tranvía eléctrico, cuya empresa tiene en la calle de Valdés, lugar céntrico, una buena estación. Merced á esta nueva arteria de progreso se ha facilitado el tráfico y se han abierto anchos horizontes á la actividad comercial. Diariamente salen de Güines para la Habana y vice-versa ocho trenes, los cuales mantienen frecuentes y constantes comunicaciones no sólo con la capital, sino también con todos los pueblos intermedios y otros que se van fomentando al rededor de las estaciones y apeaderos que la empresa "Havana Central" ha establecido. Aparte del beneficio que para el transporte y el progreso agrícola esa empresa significa para Güines, ha derivado otra ventaja: el alumbrado eléctrico en la localidad, aspiración que siempre tuvieron los güineros y que no pudieron nunca realizar.

No tiene aún Güines un buen acueducto, ni se ha puesto la segunda piedra del teatro que el espíritu progresista del inolvidable médico Castellanos Arango concibiera y recomendara; pero día llegará en que una y otra obra, entre algunas más que exige la cultura y el progreso modernos, se llevarán á cabo: cuando las actuales divisiones locales desaparezcan y el pueblo güinero, como en los buenos tiempos de Juan Ocejudo y Pepe Suárez, vuelva por los fueros de la solidaridad perdida y un lazo común de respeto, desinterés y amor los ligue y fortalezca para bien de una sociedad que, por la cultura que alcanza, por la riqueza incomparable de su suelo, por sus hermosas tradiciones y por el arrollador empuje de la civilización que se abre paso—á despecho de las pasiones pequeñas y de las ambiciones vulgares—tiene derecho á una vida de más prosperidad y más positivo y sossegado desenvolvimiento...

(1908).

MANUEL FERNÁNDEZ VALDES

## EL VINO NOURRY

es el Tónico y el Depurativo más energético.

Es soberano contra:

**LINFATISMO** (Glándulas y Usagre de los Niños).

**ANEMIA** (Debilidad. Colores pálidos, Dificultad del desarrollo en las jóvenes).

**ENFERMEDADES DEL PECHO**

De un sabor agradable, el VINO NOURRY reemplaza ventajosamente al Aceite de Hígado de Bacalao.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS. — Exigir el VERDADERO VINO NOURRY. 1236

Dr. Bengué, 47, Rue Blanche, Paris.



ANÚNCIASE EN CUBA Y AMERICA

PASTA, POLVOS, ELIXIR para los dientes.

\*\*\* DEL DR. WEISS \*\*\*  
De venta en Droguerías, Sederías y Perfumerías. TELF. 1786

## DIGESTIVO CLIN

El más Poderoso de los Digestivos

Todos aquellos que sufren del estómago; cuantos, por efecto de una digestión difícil, viven expuestos á contraer afecciones dolorosas, tales como *Gastralgias*, *Dispepsia*, etc., y asimismo los anémicos, los ancianos, todos aquellos que se encuentran debilitados por una larga enfermedad y en quienes las funciones del estómago se hallan retardadas, deberán tomar el DIGESTIVO CLIN.

EL DIGESTIVO CLIN se toma á la dosis de una copita de las de licor después de cada comida.

F. COMAR & FILS & Co, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques, PARIS  
Exíjase en las Farmacias el Verdadero D.GESTIVO CLIN

M-1.23

CUBA CATALUÑA

SALON LUNCH  
GALIANO 79

En paseos, en visitas y en donde quiera que se reúnen las damas de nuestra buena sociedad, se les oye hacer grandes elogios del incomparable

Biscuit Glacé

que saborean en el saloncito de CUBA CATALUÑA, y reconocen que no tiene rival en la Habana por su finura y delicado paladar.

Este espacio está RESERVADO para anunciar las novedades que recibirá en el presente año 1908

LA CASA

"WILSON"

DE S. T. SOLLOSO

OBISPO NUM. 52

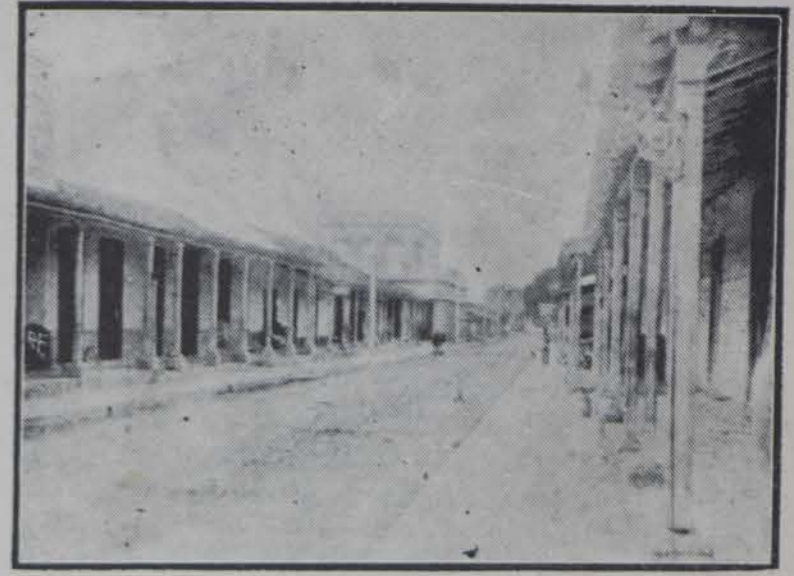
TELEFONO 742



Calle de Clemente Fernández



Leandro Rodríguez, Alcalde Municipal



Calle del Vapor



Ldo. José García Paz, Juez Municipal



Rafael María Gómez



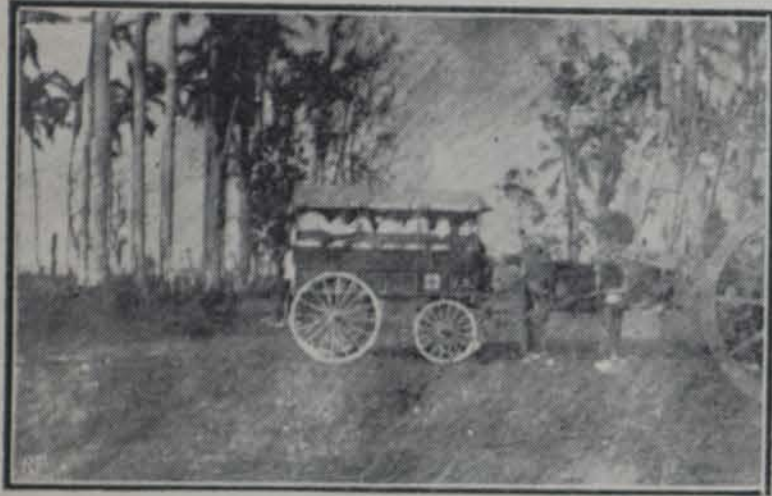
Dr. Toribio del Villar, Médico



Eduardo Ayala, Director de "El Rayo"



Prudencio A. del Rey, Procurador



Servicio de la "Cruz Roja"



Fondo de la Iglesia y vista parcial del Parque



**LONGINES**

FIJOS COMO EL SOL

SE VENDEN - - \* \* \*  
 GARANTIZADOS \* \* \*  
 POR - - - - - \* \* \*

**CUERVO Y SOBRINOS**

Almacén de - - - Joyería y Relojes **Muralla 37 y medio, altos,**

**++ Esquina á Aguiar, Habana ++**

**CANEJA HAT STORE**  
 -- Specialty in Panama Hats --  
 San Rafael and Amistad Streets  
 TELEPHONE 1579  
 PROPRIETORS: **González & Collia**  
 HAVANA. - CUBA  
 San Rafael 3 y 5. Teléfono 1477

**Francisco López**  
 S. en C.  
 -- Sastrería, Camisería y Ropa Hecha --  
**HABANA**  
 Las ventas son precisamente al contado.

**FUMEN DE EL SIBONEY**

Arte! Distinción! Novedad!  
 Brillante "ECHANTILLON" sin rival \$3,500.

**ESTABLECIMIENTO DE JOYAS**

**"LA ESPECIAL"**

— DE —  
**FRANCISCO ALVAREZ**

Lo más moderno en el arte del joyero se encuentra en esta acreditada casa, importando directamente de París, Suiza, Berlín, New York y Barcelona

**BRILLANTES MONTADOS EN LA CASA A PRECIOS MODICOS**

Especialidad en los relojes suizos SCHOEHLIN marca SOL, premiados con medalla de oro en la Exposición Universal de París. (Ancora, 18 rubíes)

O'REILLY 15½ TELEFONO 197

\* \* \* TOMESE EL RICO CHOCOLATE \* \* \*

**LA ESPAÑOLA**

DE RUBINE E HIJOS, DE LA CORUÑA  
 No conoce rival por su esmerada confección y exquisito sabor

— Unicos receptores en Cuba: —  
**GARCIA \* Y \* LOPEZ**

Sucesores de Marcelino Suárez y Compañía

OFICIOS NUMERO 17, ESQUINA A SOL  
**HABANA**  
 TELEFONO 395. APARTADO 283. TELEGRAFO: MARSUAREZ

## \* CUENTO \*

### EL ULTIMO CARTUCHO

(Conclusión)

Una vez en el despacho expuso Alfaro á Manzanedo el historial patológico de la enfermedad, en Matilde, y el tratamiento higiénico y terapéutico seguido, haciéndole notar que con el empleo de la tuberculina se modificaron al principio, un tanto, la tos, la expectoración y las fiebreas héticas acompañadas de sudores nocturnos; así como que el peso de la enferma había aumentado de modo satisfactorio; pero que pronto esas manifestaciones de mejoría que le hicieron concebir esperanzas de una lenta, pero remota, si no curación, localización de la enfermedad, rodaron por el suelo, pues en ese que pudiéramos llamar receso del mal, parece que la enfermedad adquirió nuevos bríos, porque se había presentado implacable, con ímpetus de furia, amenazando destruirlo todo.

Manzanedo, que estuvo escuchando con la mayor atención, repuso:

—Todo lo hecho por usted, querido colega, es lo que la ciencia indica para casos de esta índole y nada puedo añadir á lo hecho por usted. El estado de la enferma es tal que soy de opinión que el tiempo se encargará en breve plazo de añadir á la estadística demográfica una víctima más de la tuberculosis.

—De suerte que usted opina...

—Lo propio que usted; que el caso es perdido. Reinó un momento de silencio que interrumpió Alfaro preguntando á su compañero si no podría someterse la enferma á otro tratamiento; si no podría quemarse el último cartucho.

Manzanedo, después de reflexionar unos instantes, dijo:

—Sí, mañana á las diez de la misma espadme aquí, para quemar el último cartucho. Por ahora soy de opinión que la enferma siga el plan trazado por usted.

—Pero ¿en qué consiste el tratamiento que emplearemos mañana?

—En una hipótesis que ha tiempo es causa de mis estudios más constantes... Llamemos al padre si os place. Sonó un timbre y al aparecer el criado le ordenó llamara á D. Fernando, el cual acudió presto preguntando con visible interés si salvarían á su hija.

—El caso es, al menos por ahora, contestó Alfaro, de pronóstico reservado, y mi distinguido compañero me acaba de manifestar que mañana á las diez de la misma hará el último esfuerzo por salvar á la hija de usted. Después de emplear un tratamiento nuevo hasta hoy y desconocido aún para mí, le diremos á usted con la mayor certeza qué será de Matilde.

Al día siguiente, á la hora fijada, estaban los dos médicos y D. Fernando reunidos en el despacho de éste. Manzanedo sacando de una caja pequeña un aparato sencillo formado por dos tubos cilíndricos con aplicaciones de caucho, dijo:

—Por medio de estos tubos voy á provocar en la enferma una respiración artificial aplicando uno de ellos á la nariz, el otro á la boca; el primero lleva una substancia medicamentosa á base de oxígeno y de poder tóxico para el bacilo á los pulmones; y el otro, el de la boca, se encarga de sacar de los mismos, simulando la expiración, los gases deletéreos producto del bacilo. La materia medicamentosa encerrada en estos pequeños globos se adhiere á la vez, por contacto, á la sanguificación, llevando elementos de vida nueva á todo el organismo.

Esto—continuó—es un ensayo que vamos á practicar basado en la hipótesis admitida de que en las mesetas de las montañas, el aire contiene elementos suficientes para combatir esta enfermedad; y esos elementos—que han hecho establecer sanatorios y clínicas, y que han realizado curaciones que reputo milagrosas—se me ocurrió que los daba en su mayor parte, la flora que allí crece, y me dediqué á estudiarla, y saqué de las plantas la esencia y á ella añadí ozono y oxígeno, encerrando el todo en globos de goma. Ese, es pues, el tratamiento; el último cartucho.

Varios meses después del tratamiento de Manzanedo—de los lavados *aeropáticos* del pulmón y de la sangre, como decía él—dieron

de alta á Matilde, pero antes, y con el fin de asegurarse ambos de que la enfermedad ya no existía, inocularon unas gotas de tuberculina en una pequeña escoriación que produjeron en el brazo de la enferma, para provocar la *cuti-reacción* y viendo que ésta no aparecía, inyectaron la tuberculina en la conjuntiva, para ver si se presentaba la *oftalmo-reacción*, que tampoco apareció, lo cual acabó de confirmar, á ambos médicos, de que la tuberculosis había desaparecido de aquel cuerpo que se disputaron valientemente la muerte y la ciencia.

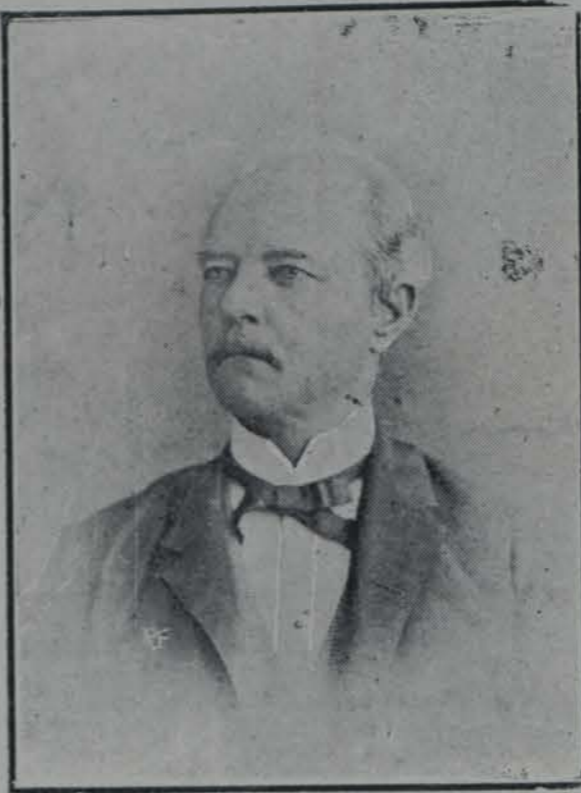
—Señor—dijo Manzanedo á D. Fernando—la hija de usted no necesita ya de mis servicios profesionales; le bastan las prescripcio-

nes higiénicas y por lo tanto, yo me retiro.—Yo, como padre, os quedo altamente agradecido, y más, si os servís, pasarme hoy mismo la cuenta de vuestros honorarios.

—Está bien—repuso Manzanedo con irónica sonrisa—y se retiró haciendo un saludo distinguido.

Don Fernando, así que le vió salir del despacho, le dijo al doctor Alfaro:

—¡Qué lástima que su colega viva dentro de esas ideas tan avanzadas; porque yo, créame usted francamente, si no fuera por eso, no tendría inconveniente en contarle entre mis mejores amigos. El es un hombre honrado y sabio; pero ¡mis ideas, mis principios, no me lo permiten!—A. MONTÓ y SERRANO.



† Francisco Calcagno, notable escritor.



† Nicolás Azcárate, ilustre abogado.



† Juan Ocejo, jefe de los autonomistas.



† José Suárez García, periodista asturiano.



Valentín Cuesta, director de "La Unión"



Miguel Suárez, Tesorero Municipal.



Emilio Espinosa, periodista.

#### AL "MAYABEQUE"

Es de Nise gentil la faz hermosa,  
adornada de castos resplandores,  
la envidia justa de las gayas flores  
que nacen en tu orilla deliciosa.

Si enturbias tu corriente borrascosa  
sembrando espanto, prodigando horrores  
á los puros, tranquilos labradores  
que cultivan tu margen primorosa;  
cuando más ensañado se te admira  
porque en loco pugnar, talas, enredas,  
como un monstruo feroz ciego de ira,  
perdida la esperanza de que cedas,  
llega Nise gentil, tierna te mira,  
depones tu furor... y manso ruedas.

JAIME GARRIGA



Jaime Garriga



Srta. Leonor Garcés



Srta. Juana María Salazar



Una vista de la finca "Las Mercedes", cerca de la población



Dr. Manuel A. de Villiers



Coronel Ernesto Asbert



Srta. Cristina Ayala, distinguida por sus recitaciones poéticas en la Sociedad "Bella Unión Güinera"



Antigua y reputado maestro güinero; director de escuela, versado en las Ciencias Naturales.



Tomás Febles, Ex-Alcalde Municipal de la época autonómica.

NOTAS PERSONALES

Debemos á la amabilidad del distinguido güinero, Sr. Jaime Garriga, la confección del presente número dedicado en su mayor parte á Güines. Su dirección inteligente ha presidido en la elección de las fotografías que nos han servido para los grabados y que reproducen no sólo los lugares salientes de la pintoresca población cuyo valle fertiliza el inagotable "Mayabeque", sino los retratos de muchas de las personalidades prominentes en el foro, la política, el periodismo, el comercio y la industria en aquella villa.

Hubiéramos deseado que la parte literaria no se limitase á la descripción del lugar, sino que contuviese una estadística de la producción agrícola de la comarca, que por sus condicio-

nes naturales es de las más ricas del país. Pero, hemos carecido de datos completos que á su tiempo reuniremos.

Entre otros retratos de güineros no lleva este número el del poeta José Trujillo y Armas conocido popularmente con el nombre de Vate del Ónicagina. Pero, nos lo reservamos para otro número en que especialmente nos ocuparemos de sus obras políticas y literarias.

El recuerdo que con esta edición consagramos á Güines— aunque deficiente—porque no contiene todo lo que debe ilustrar la historia de aquella interesante población—es inicio de una serie de trabajos que los mismos escritores güineros, siguiendo el ejemplo loable del Sr. Garriga, ofrecen aportar á esta publicación para dar á conocer la historia y desenvolvimiento en todos los órdenes de la rica é importante comarca del "Mayabeque."

LOS MEJORES CIGARROS SON LOS DE  
LA MODA

PIDASE EL SIN RIVAL  
RON BACARDI

DE  
BACARDI Y CA

ESTABLECIDOS EN 1862 EN SANTIAGO DE CUBA

Casa fundada en 1838.—Proveedores de la Real Casa de España

PREMIADOS EN LAS EXPOSICIONES DE:

Philadelphia 1876.—Madrid 1877.—Matanzas (Cuba) 1881

MEDALLAS DE ORO

Barcelona 1888.—Paris 1889.—Chicago 1893.—Paris 1900.

Buffalo 1901.—Charleston 1902.—St. Luis 1904.

DIPLOMAS DE HONOR

Bordeaux 1895. Barcelona (Concurso Agrícola) 1898.

RECOMPENSAS MAS ALTAS QUE "MEDALLA DE ORO"

CAJAS DE SEGURIDAD

Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y prendas bajo la propia custodia de los interesados. Para más informes diríjanse á nuestra oficina:

AMARGURA NUM. 1.

H. UPMANN & Co., Banqueros

GRAN HOTEL CAMPOAMOR COJIMAR

La hermosa playa de Cojimar elegida como sitio para este magnífico hotel, se encuentra situada á tres kilómetros escasos de las históricas fortalezas de "El Morro" y "La Cabaña."

Construido á cincuenta metros sobre el nivel del mar, pueden los huéspedes desde sus habitaciones disfrutar de la belleza incomparable de los paisajes que han hecho á Cuba famosa.

Las habitaciones del hotel en número de cien están lujosamente decoradas con todos los adelantos modernos. Su cocina puede satisfacer el gusto del *gourmand* más exigente, no teniendo rival en Cuba.

La playa convida á bañarse, los bancos de pesquería y las orillas del vecino río constituyen un paraíso para los *sportman*, proveyéndoles de excelente pesca y abundante cacería. Muy cerca del Hotel se han construído unos Baños muy cómodos, en lugar delicioso, nuevo atractivo que hay que añadir á los muchos que posee Cojimar, de los que pueden disfrutar los huéspedes del magnífico Hotel.

MANUEL RUIZ, S. en C.

GRABADORES, PAPELEROS é IMPRESORES

OBISPO 18 Y 20. HABANA.

VAZQUEZ Y FUENTENEbro

Unicos receptores y Cosecheros Propietarios de los Vinos Gallegos, Tostado, Blanco y Tinto, marca QUINTELA BERNAZA Núm. 59. TELEFONO Núm. 3160. HABANA.



GRAN HOTEL "INGLATERRA"

GONZALEZ Y LOPEZ, Prop.

Otis Brother and Co. Passenger elevator entirely illuminated by electric lights. American bar.

Barber shop. Bath rooms. Reading and writing rooms.

On the arrival of every steamer guest will be met by interpreters of the hotel who will attend to every detail of landing.

All languages spoken.

PRADO AVENUE FACING THE CENTRAL PARK, HAVANA

Este hermoso y acreditado Hotel está situado en el punto más céntrico de la ciudad, calle del Prado frente al Parque Central y los Teatros.

Estas condiciones unidas á su mesa inmejorable y esmerado servicio, lo hacen recomendable y preferido por todos los que visitan esta ciudad.

Los intérpretes del hotel estarán á la llegada de los vapores y trenes para dirigir á los viajeros.

KODAKS

Efectos Fotográficos

Cuban Camera Company OBISPO 96 HABANA CUBA

## FERRAEZ



MANUEL SÁNCHEZ CURBELO  
Maestro y escritor

Muere un guerrero y todas las naciones se conmueven.

Fallece un político y todos los pueblos se preocupan y comentan el suceso.

Y al morir el guerrero y al fallecer el político, la prensa se enluta y llena sus columnas con los detalles del triste acontecimiento.

Pero, muere un maestro, y el hecho pasa casi inadvertido para la mayoría de las gentes, y, si acaso, algún periódico que otro da cuenta del fallecimiento como una simple noticia de información cotidiana.

Y, sin embargo, el guerrero llenó de luto, de espanto y desolación á muchos países.

Y el político, con su insinceridad inherente y sus ambiciones desapoderadas, llevó al desastre á toda una nacionalidad y á toda una raza. El maestro en cambio, enseñó á nuestros hijos, encauzó al pueblo, y educó á toda una generación, preparándola convenientemente para la cultura, para la concordia, para el bienestar, para la felicidad.

Pero, tal es la desorientación imprevisora en que todavía vive y se agita la humanidad.

\* \* \*

Mas, Güines, nuestro histórico y querido Güines, que se precia de culto y de agradecido, no procede así al enterarse, entristecido, de la desaparición eterna del mejor de sus maestros: Feliciano Ferráez Arévalo.

Vino Ferráez á esta villa el año 1864, á tomar posesión de una plaza de profesor en la escuela municipal de varones que dirigía entonces el señor Federico Bisso.

A poco de ocupar ese puesto se dió á conocer como maestro de grandes y profundos conocimientos y de dotes pedagógicas poco comunes.

Había sido discípulo predilecto del eminente



FELICIANO FERRÁEZ

te Catedrático de la Real Universidad Literaria doctor don Ramón Francisco Valdés y se había aprovechado mucho de sus sabias lecciones.

Ferráez era un verdadero enciclopedista. En Matemáticas y en Gramática alcanzaba conocimientos superiores. Conocía el latín, el griego y el italiano y escribía correctamente el francés.

Andando el tiempo y al morir el señor Bisso, previa lucida oposición fué nombrado Director de la citada Escuela municipal de varones, cargo que desempeñó muchos años con el beneplácito de esta sociedad.

Con dificultad se encuentra en Güines alguna persona que no le deba á Ferráez alguna enseñanza. Puede asegurarse, pues, que fué el benemérito y erudito educador de la sociedad güinera.

Su competencia demostrada constantemente, su intervención eficaz y perseverante en

toda nuestra vida de la Inteligencia, su dirección acertada y paternal en todas nuestras fiestas cultas y populares, le hicieron alcanzar mercedamente el concepto de la primera figura intelectual de esta localidad, que llegó á sentir por él gran cariño, gran respeto, gran veneración.

\* \* \*

Desaparece la soberanía española y se implanta un nuevo régimen escolar en la Isla de Cuba.

Los nuevos métodos y los nuevos procedimientos encuentran en Ferráez no un dómimo rutinario, refractario á los empujes vigorosos del progreso; encuentran un educador perfectamente preparado para las exigencias científicas de la Pedagogía moderna.

Por dos veces consecutivas fué Director de la Escuela Normal de Verano que anualmente funciona en esta villa, y siempre conferencista de múltiples é importantes asignaturas.

Sus conferencias se distinguían por el fondo de nutrida erudición y la elegante forma de su palabra fácil y abundosa.

Por mediación del más querido de sus discípulos: el güinero Raimundo Cabrera, y después de brillante lid obtuvo el respetable cargo de Director de la importante Escuela "Zapata," que funciona en la Habana bajo la égida de la benemérita y patriótica Sociedad Económica de Amigos del País.

Ha muerto con la tranquilidad del justo, al suave calor del inmenso y dulce cariño de su amantísima familia, ante el afecto de todos los güineros residentes en la capital y ante la consideración y el respeto de la sociedad intelectual habanera.

Yo, que fuí uno de sus discípulos que más lo estimó, que más lo consideró, que más lo enalteció, que más lo veneró, pública y privadamente, me postro de rodillas ante el borde de su tumba y, rezando una fervorosa oración por el descanso eterno de su alma, riego sobre ella lágrimas y flores.

MANUEL G. SANCHEZ CURBELO.

Güines, Enero, 1908.

## N. Gelats

Y COMPAÑIA

Hacen pagos por el cable, facilitan cartas de crédito y giran letras á corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, México, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Roma, San Juan de Puerto Rico, Milán, Nápoles, Marsella, Havre, Hamburgo, Lille, Génova, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Venecia, Toulouse, Florencia, Palermo, Turin, Masino, etc., así como sobre todas las capitales y provincias de España é Islas Canarias.

AGUIAR 108, ESQUINA  
A AMARGURA, HABANA

## HIJOS DE R. ARGÜELLES

BANQUEROS  
MERCADERES 36.—HABANA  
TELEFONO 70. Cable: RAMONARGUER

Depósitos y cuentas corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del cobro y remisión y dividendos de intereses. Préstamos y pignación de valores. Compra y venta de valores públicos é industriales. Compra y venta de letras de cambio, giro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giros sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por cable y cartas de crédito.

GRAN TALLER DE AFILAR  
A. RIBIS Y Hno.  
GALIANO 30. HABANA

Montado con todos los adelantos modernos. Surtido general de cuchillería fina. Máquinas para pelar y afeitar, navajas, tijeras, cuchillos, chavetas, cortaplumas, asentadores, pastas para asentar.

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS

## EL IRIS

Establecida en la Habana, Cuba, el año 1835  
Es la Unica Nacional

Lleva 52 años de existencia y de operaciones continuas  
Valor responsable hasta hoy \$45.676,442.00  
Importe de las indemnizaciones pagadas hasta la fecha \$ 1.630,731.94  
Asegura casas de mampostería exteriormente, con tabiquería interior de mampostería y los pisos todos de madera, altos y bajos y ocupados por familias á 32½ centavos por 100 anual. Casas de mampostería cubiertas con tejas ó asbesto con pisos altos y bajos y tabiquería de madera, ocupadas por familias, á 40 centavos por 100 al año.  
Casas de tablas, embarrado, con techos de tejas, pizarra, metal ó asbesto y aunque no tengan los pisos de madera, habitadas solamente por familias, á 4½ centavos por ciento anual. Casas de tabla con techos de tejas de lo mismo, habitadas solamente por familias á 55 centavos por ciento anual. Los edificios de madera que contengan establecimientos, como bodega, café, etc., pagarán lo mismo que éstos, es decir: si la bodega está en la escala 123, que paga \$ 1.40 por ciento, oro español anual, el edificio pagará lo mismo y así sucesivamente estando en otras escalas, pagando siempre tanto por el continente como por el contenido. Habana 31 de Enero de 1908.  
Oficinas en su propio edificio: HABANA 55, Esc. á Empedrado

## Zaldo y Comp.

BANQUEROS

Giran Letras en todas cantidades sobre todas las capitales de Europa y América.

Venden letras sobre la Capital y puertos principales de México.

Hacen pagos por el Cable y facilitan cartas de crédito.

Agentes de la Línea de Ward para New York.

76 & 78 CUBA STREET  
HAVANA

## BANCO NACIONAL DE CUBA

Capital y Reserva \$5.700.000

DEPARTAMENTO DE APARTADOS DE SEGURIDAD

La bóveda en que se hallan estos apartados está construída con iguales planchas de acero á las que se usan en la construcción de los buques de guerra y es tan resistente como una fortaleza; su puerta sólo pesa más de 14 toneladas; su registro de cuatro relojes hace imposible el abrirla en horas que no sean de trabajo. Los apartados, son absolutamente privados y sólo el cliente puede abrirlos en compañía de un funcionario del banco; separadamente no podría abrirlos ninguno de los dos. Cerca de esta Bóveda se encuentran compartimentos privados ó cuartitos de varios tamaños para aquellos que deseen usarlos en combinación con su apartado. Los apartados son de varios tamaños y varían de precio, según el tamaño, siendo el precio de los más baratos de \$5 currency por año. Es imposible perder por causa de incendio ó robo nada de lo que se guarda en estos apartados.

COLEGIO MARIA LUISA DOLZ  
PRADO 64 Y 64 A.

DIRECTORA:  
Dra. María Luisa Dolz  
SE FACILITAN PROSPECTOS

Sussdorff, Zaldo & Co.

COMERCIANTE COMISIONISTAS  
CUBA NUMERO 30  
Se hacen cargo de la compra y venta de toda clase de mercancías

## Hotel y Restaurant "LA MAR"

Antiguo de Arana. (Reformado)

7ª 174, Vedado, Chorrera.—Teléfono 9116

Su especialidad la constituye el Arroz con pollo, Pescado y Mariscos.

Se alquilan habitaciones económicas á familias y personas solas.



Esta acreditada casa se hace cargo de la ejecución de toda clase de grabados para objetos industriales y comerciales. Órdenes por Correo. Pidan informes á CUBA Y AMERICA.

## MADAME CEME

Quiromántica Francesa

Lee en la palma de la mano cuanto les ha sucedido, sucede y sucederá durante la existencia, á los infinitos clientes que le consultan, aún aquellos enigmáticos que no se comprenden á sí mismos ni han tenido nunca firmeza de convicciones.

Consultas todos los días desde las 10 a. m. hasta las 7 p. m. en su gabinete de

SAN LAZARO 78

Entrada por Genios.

J. M. Planas, Ingeniero Electricista de la Universidad de Lieja, Delegado en Cuba de la "Association des Ingénieurs Electriciens de Montefiore" San Ignacio 50



# TEATROS

No hay necesidad de acudir á los teatros para divertirse.

En estos días carnalescos, toda la Habana es un inmenso teatro, en donde se representan los más variados espectáculos.

Paseos, comparsas, claves, cabildos, concursos, iluminaciones, Reina del Carnaval, corte de honor, festivales, mascarones sueltos y grupo de *touristas*... la mar de cosas dignas de ver y admirar.

Y añadan á esas diversiones de por fuera, las que nos ofrecen los centros con sus bailes de máscaras, los teatros, los parques, los cinematógrafos y los barracones.

Momo y la Comisión de festejos triunfan en toda la línea.

Nos divertimos en grande y gastamos alegremente la última peseta.

Después de todo, el mejor modo de gastar dinero es divirtiéndose.

Lo que se gasta no se pierde. Sale de un bolsillo para entrar en otro.

En cambio, es dinero improductivo, estéril, el que se guarda.

De lo que concluyo que para que el dinero sea productivo, es necesario gastarlo.

Pura lógica economista.

Desde el sábado actúa en *Albisu* la Compañía de ópera que hace pocos meses estuvo en el Nacional.

Se presentó con el "Il Trovatore", el nunca envejecido drama lírico de Verdi. La ejecución fué notable, distinguiéndose María Giudice, Linda Monti-Brüner y Nicola Zerola.

Poco hay que decir de esos apreciables artistas líricos, que nuestro público conoce y que con gusto les ha vuelto á admirar y aplaudir.

La ópera en *Albisu* tiene el poderoso aliciente de los precios populares. La luneta con entrada, solo cuesta peso y medio.

Más barato, ni J. Vallés.

El aplaudido trío Solá se despidió el sábado del público del teatro *Payret*.

Una despedida cariñosa, cual se merecían las simpáticas niñas y la mamá.

Viola D'Costa y sus cuatro compañeras, siguen triunfando con el ritmo de sus movimientos y la belleza de sus esculturales formas. Es lo que las distingue, porque de voz no andan muy bien.

Otro número agradable es el de la pareja Rives and Rives, que ejecuta diversos bailes con transformaciones.

Martí, siempre favorecido y siempre alegremente bullanguero.

Y aunque los espectáculos que combinan Adot y Argudín, son

siempre amenos, yo me abstengo muchas veces de acudir allí.

Tengo miedo á los ojos incendiarios y asesinos de la bella *Monterde*.

Si yo fuera Gobernador Provisional promulgaría un decreto prohibiendo las miradas provocativas de muchas bellas.

Y les impondría como pena el tener que usar lentes ahumados, á estilo del capitán *Regueira*.

Mi decreto alcanzaría en sus efectos á la *Sevillanita*, la reina de las bailarinas andaluzas, que trae medio chiflados á muchos croniqueros de teatros y á los asiduos concurrentes de *Actualidades*.

La *Sevillanita* es una bella de cuidado. Tiene intención en los ojos, en la boca y en los pies.

La gente seria y formal gusta de la *Sala-Rosas*.

Allí se ofrece siempre un espectáculo culto y artístico. Conchita Soler, la graciosa ti-



SEÑORITA EMMA ZERVIGÓN,  
Maestra de Sloyd, Güines

ple, es cada noche aplaudida.

En el simpático "Jorrín" sigue imperando, en el trono del éxito, S. M. el Cinematógrafo. Los estrenos se repiten y los regalos á las damas, con lo cual ha hecho ese rey numerosísima corte.

FRUCTIDOR.

Inteligencia, su di...  
en todas nuestras...  
s, le hicieron alea...  
cepto de la prima...  
localidad, que lle...  
riño, gran respo...  
... española y se in...  
en escolar en la l...  
... los nuevos proce...  
Ferráz no un domi...  
... los empujes vigo...  
... entran un educado...  
... do para las exigencia...  
... ología moderna.  
... cutivas fué Director...  
... Verano que anualme...  
... la, y siempre confiere...  
... importantes asignatura...  
... distingúan por el bu...  
... n y la elegante forma...  
... abundosa.  
... más querido de sus disc...  
... mundo Cabrera, y de...  
... obtuvo el respetable...  
... importante Escuela "La...  
... en la Habana bajo...  
... ita y patriótica Societa...  
... la tranquilidad del inst...  
... el inmenso y dulce cariño...  
... familia, ante el afecto de...  
... residentes en la capital...  
... ción y el respeto de la so...  
... abanera.  
... de sus discípulos que...  
... is lo consideró, que más...  
... is lo veneró, pública y...  
... postro de rodillas ante...  
... a y, rezando una fervor...  
... canso eterno de su...  
... grimas y flores.  
... SANCHEZ CURBELLO

**Bananina**  
TRADE MARK  
HARINA DE PLÁTANO

DE TODOS LOS ALIMENTOS  
ES EL MAS NUTRITIVO Y  
DE MAS FACIL DIGESTION

Para los NIÑOS  
Para los CONVALECENTES

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
Y TIENDAS DE VIVERES

RAMON CRUSSELLAS HABANA

EL JEREZANO  
HOTEL, RESTAURANT Y CAFE  
DE  
PACO LAINEZ

CENAS hasta la una de la noche y gaspacho á la andaluza fresco y á todas horas ó sea la verdadera merienda cubana.

CUBIERTOS A 40 CENTAVOS  
PRADO 102  
TELEFONO 556 HABANA

COMPANIA "EL GUARDIAN"  
CUBANA

Corresponsal del Banco de Londres y México en la República de Cuba.

Construcciones, Dotes é Inversiones

Facilitan cantidades sobre hipotecas ::::: y valores cotizables :::::

OFICINA CENTRAL  
MERCADERES 22 TELEFONO 649

OTERO Y COLOMINAS  
FOTOGRAFOS  
SAN RAFAEL 32  
SEIS RETRATOS AL PLATINO, UN PESO

GUANTES DE GOMA

Para LA CASA.  
LOS CIRUJANOS.  
LOS DENTISTAS.  
LOS FOTOGRAFOS  
Y ELECTRICISTAS

Puedo garantizar el nuevo surtido. No puede romperlos. Hay muchas clases desde \$1.50 hasta \$2.50 plata. Gorras de Goma para el baño. No puede mojar la cabeza. Felpudas, esponjas, quita arrugas, trajes de baño para hombres desde \$2 plata.

F. A. BAYA  
NOVEDADES AMERICANAS  
SAN RAFAEL 20

Emulsion  
Creosotada  
Del Dr. Rabell.

EMULSION CREOSOTADA  
DE  
RABELL

En Cuba no necesitan de Emulsiones extranjeras, la tienen del país y premiada en París, 1900.

RECHACE el público toda imitación. De venta en las principales Droguerías y Boticas.

Laboratorio:  
SAN MIGUEL 82,  
Habana.

Licor DE BREA VEGETAL DEL DOCTOR GONZALEZ

Treinta años de éxito y más de doscientos mil enfermos curados, algunos de una manera prodigiosa, son la mejor prueba para demostrar que el Licor de Brea del Dr. González es el que mejor combate los catarros crónicos, toses rebeldes, expectoraciones abundantes, asma, bronquitis y demás afecciones del tubo respiratorio. Preserva de la Tisis; es útil en los catarros de la vejiga; purifica la sangre de sus malos humores y tiene una acción tónica sobre todo el organismo, de tal suerte que con su uso se abre el apetito y se engorda.

Carne, HIERRO Y VINO  
Preparado por el DR. GONZALEZ

La medicación más feliz que ha inventado la medicina moderna para devolver á la sangre las propiedades perdidas y dar fuerza y vigor al organismo, es la compuesta de Jugo de Carne, Citrato de Hierro y Vino de Jerez. No hay medicamento que en tan pequeño volumen reúna mayor suma de principios reconstituyentes.—Estos productos se preparan y venden en la Botica y Droguería de SAN JOSE, calle de la Habana número 112, Habana, Cuba.

Société des Etablissements  
Fetu-Defize  
LIEJA

MOTORES DE GAS, Correas industriales,  
Máquinas-herramientas.

Unico representante en Cuba:  
J. M. Planas  
INGENIERO  
SAN IGNACIO 50, HABANA

Academia Politécnica, Neptuno  
103. Mecanografía y Ortografía  
por \$2.50 Inglés, Taquigrafía, Te-  
légrafo, Teneduría de Libros, Aritmética  
Mercantil, &. Precios módicos.

M. J. MORALES  
ABASTECEDOR  
DE ARENA Y GRAVA.

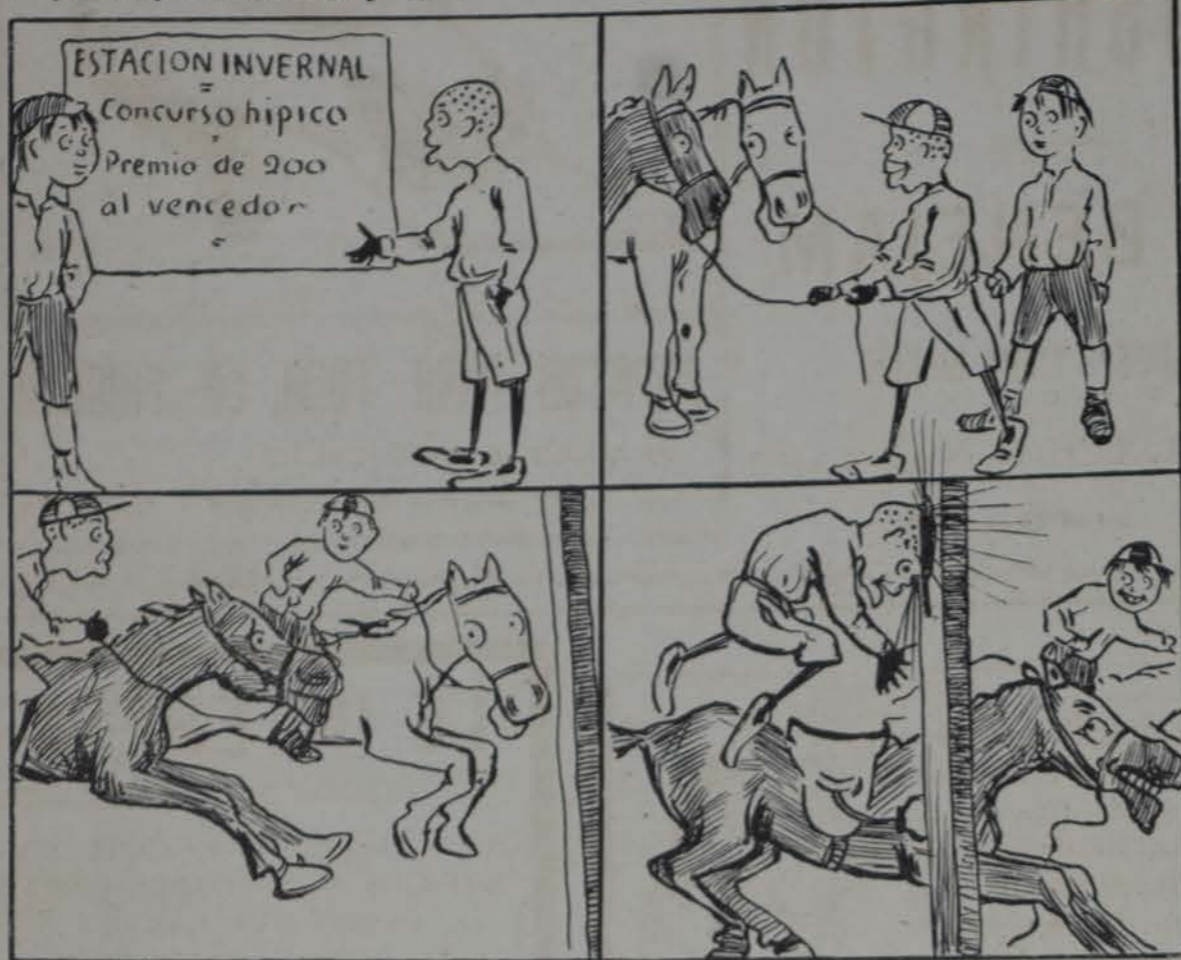
Para toda clase de construcciones de edificios, morteros, hornigones y para la fabricación de bloques y locetas de cemento. Avisos:  
13 ESQUINA A F, VEDADO.  
TELEFONO 9022.

## Aventuras de Pitirre y Buchín

XXVI

Pitirre.—Esta sí que es ocasión para el premio de campeón.

Y como somos de ley nos metemos de jockey.



Arre! Buchín, vé ligero á ver quién llega primero.

Y no llegaron al fin porque trompezó Buchín.

## En memoria de los Estudiantes

Hay una fecha que la patria mía jamás podrá mirar indiferente; pues consagrada está por la inocente sangre que derramó la tiranía.

Hay una tumba cuya losa fría, con inscripción sencilla y elocuente, por siempre en Cuba mostrará patente el crimen inaudito de aquel día!

¡Hay un nombre preclaro, esplendoroso, que cual fúlgido Sol allí rutila, de un español sublime y generoso!

Noble cual César, bravo como Atila! en nuestra historia, puro y glorioso, también el nombre está y es... Capdevila.

CRISTINA AYALA.

Guines, enero de 1906.

## MADRIGAL

Como pétalos ceñidos  
A tu boca primorosa.  
Son tus labios reunidos

Yo rodara entre corolas,  
Una rosa.  
Cual las olas  
De la brisa que se queja,  
Por llegar á verte á solas,  
Cual las violas

Que acaricias en tu reja.  
Si eres rosa  
Más hermosa  
Que las rosas  
Ólorosas  
Del Edén,  
Soy abeja,  
Que se queja,  
Porque quiere tras la reja  
Dulce néctar en tu cáliz recoger.

Guines, 1906. ISIDORO G. BATISTA.

## PURDY &amp; HENDERSON INCORPORATED

NEW YORK, CHICAGO, BOSTON  
INGENIEROS ARQUITECTOS Y CONTRATISTAS  
Hacen planos y presupuestos para toda clase de construcciones.

TELEFONO 795, HABANA

Algunos de los edificios hechos en la Habana  
The Royal Bank of Canada.  
El Banco Nacional de Cuba.  
El Hotel Miramar.  
The Cuban Telephone & Telegraph Co. &

Oficina: EMPEDRADO 30 Y 32.

EN CONSTRUCCION:

La Lonja del Comercio de la Habana.  
El "Gran Hotel" para el Sr. Leopoldo Carvajal y muchos otros.

PARA UN AJUAR COMPLETO de niñas, niños y babys, véase nuestro nuevo CATALOGO



## Para el verano listo Ya

Describe más de 2.000 artículos, de los cuales están ilustrados más de mil. Muchas páginas están dedicadas á las ropas de "babys" y donde quiera se encuentran grandes novedades para ellos.

## SI DESEA

usted un catálogo envíe cuatro centavos para el franqueo

60-62 W. 23rd St., New York

## GRAN FABRICA

De Tabacos, Cigarros y paquetes  
-- de picadura prensada --

## La Competidora Gaditana

Marcas anexas: La Bayamesa, Las Hijas del Camagiiey.

Importación directa de papel de fumar en libritos y resmas. Vda. de Manuel Camacho é Hijo.

7 y 9 Santa Clara  
Teléfono 378. — HABANA —

## "AU PETIT PARIS"

CASA DE MODAS

D. H. DE ABLANEDO

Corsets y toda clase de confecciones para señoras.

Gran surtido en ropa blanca y sombreros para la presente estación.

Obispo, 98. Teléfono, 686. Habana.

## Leche pura de vaca esterilizada

Para niños y adultos, para personas débiles ó enfermas. Preparada para embarque, siempre fresca por larga que sea la travesía. Neptuno 33. Teléf. 1400

## ESPECIALIDADES HIGIENICAS PARA LA BOCA

Listerseptina Kalish, Pasta-Havadenta  
Cepillos dentales, Cepillos ingleses



Havana Dental Co.

O'Reilly 85  
Teléfono 525

## PROFESIONALES

Srita. María Cruz Cortadellas

Profesora de piano del Colegio María Luisa Dolz.—Calzada 78 A, entre B. y C.—Vedado.

Gabinete Electro Dental, del doctor José J. Yarini. Cirujano Dentista Consultas de 8 á 5. Galiano 52, Habana.

Edelmiro Dalmau. Cirujano Dentista. Operaciones sin dolor. De 9 á 11 y de 1 á 5. Lamparilla 54, Habana.

Dr. J. Dueñas. Especialista en enfermedades de niños. Trocadero número 16, Habana.

Dr. Kamiro Cabrera. Abogado. Bufete: Galiano núm. 79, Habana Patentes de invención, marcas de fábrica, marcas de comercio, nombres y títulos industriales, constitución é inscripción de compañías nacionales y extranjeras.—De 11 á 3.

Aurelio Sandoval. Ingeniero Civil. Profesor mercantil, perito tasador de fincas. 13, esquina á L, Vedado. Teléfono 9270.

Dr. José Antonio Rovirosa. Cirujano Dentista. San Miguel 45.

Dr. Mario Diaz Irizar. Abogado-Lawyer, estudio del Dr. Ricardo Dolz, Empedrado 5, Teléfono 896. De 8 á 10 a. m.

García y Blanco. Agente de negocios en general. Venden, compran fincas urbanas y rústicas y dan dinero sobre las mismas. Oficina O'Reilly 38, de 2 á 5. Teléfono 695.

Dr. M. Weiss, Cirujano Dentista Profesor de la Escuela Dental.—Reina 40, altos.

Ignacio Vega Ramonteu. Ingeniero del Hospital de San Lázaro, Arquitecto, Agrimensor Público, Perito Mecánico y Profesor Perito Mercantil. Estudio: Tacón nº 2, altos.

Lorenzo D. Beci, Abogado. Habana 43. Teléfono 920. De 9 á 11 a. m. De 1 á 4 p. m.

Dr. G. Casariego, Médico Cirujano. Especialidad en afecciones del aparato génito, urinario. De 1 á 3 Amistad 54. Teléfono 1987

## INDUSTRIALES

ILDORAS de Podofilini y de Purgativa Depósitos, Droguerías de Sarrá y de Johnson. Unico Representante J. Rafecas y C<sup>a</sup>, Obrapia 19, Habana.

Análisis de Orines. Un análisis completo, microscópico y químico, dos pesos moneda corriente. Laboratorio urológico del doctor Vildósola, fundado en 1889. Compostela 97.

LA NOVEDAD. Casa importadora de abanicos, guantes, mitones, sombrillas y paraguas, con almacén de Sedería, Perfumería, Objetos de fantasía, propios para hacer regalos. Se componen Abanicos, Paraguas y Sombrillas. Galiano 81, Teléfono 1668

Juan Barriou. Fábrica de carruajes, carruajería francesa de lujo, reparaciones, ruedas de goma, Industria esquina á San José, Habana.

La Opera. Surtido general de calzado americano para señoras, caballeros y niños. Seguimos recibiendo el especial de Ciudadela. Galiano 83, entre San Rafael y San Miguel.

La Isla. Café, Restaurant, Helados, Dulcería, Casa de cambio. De Francisco García, Galiano y San Rafael, Teléfono 1970.

## MISS. S. A. LAMB:

Graduada enfermera facultativa de la escuela New Haven, Conn. También tiene su título para Masage en todos sus ramos.—Neptuno 56.

EL ENCANTO. Gran establecimiento de Sedería, Ropa y Fantasía. La casa que más novedades tiene y la que más barato vende es El Encanto, Galiano número 85, esquina á San Rafael.—Habana.

Ambrosio Díaz. Gran taller de carruajes. Establo. Coches de lujo San Lázaro 295. Habana.

El Telégrafo. De José Gómez, Taller de lavado Virtudes 116 Habana Precios fijos. Laundry. Law Prices.

## Se acabaron los borrachos

## CURA RADICAL

El mejor remedio ó antídoto que se conoce en el mundo.

De Francia y de los Estados Unidos, trae los más sobresalientes testimonios de grandes instituciones y eminencias médicas.

La embriaguez es una enfermedad del sistema nervioso, que obliga al paciente á tomar; esta medicina le quita el ansia de beber, le cura, sin causarle molestias ó trastornos, sin hacerle desatender sus quehaceres diarios.

Existen dos fórmulas: la cura secreta, que se administra sin que el paciente se dé cuenta de ella, y la cura voluntaria; ambas son fáciles de tomar.

Cura toda clase de borracheras, por difíciles que sean. Cada caja trae una garantía de su eficacia. Es mucho más barato curarse que seguir tomando.

Teniendo á su alcance tan prodigioso medicamento para la cura radical de la borrachera, debe curarse y evitar las consecuencias desastrosas de tan terrible enfermedad.

Escriba, ponga su nombre y dirección con claridad, mande DOS sellos (colorados) y se le mandarán los informes GRATIS. Dirija su carta así:

FARMACIA NACIONAL, BELASCOAIN 32, HABANA

## ANSELMO LOPEZ

Almacén de Música, Pianos y toda clase de Instrumentos músicos Sucesores de los Sres. EDELMAN & Co. Especialidad en música cubana y española, Pianos y armoniums de alquiler. También se afinan y componen.

ALMACEN: Obispo 127. DEPOSITO: Obrapia 23.

DISPEPSIA,  
GASTRALGIA,  
VOMITOS,  
NEURASTENIA  
GASTRICA,  
DIARRREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL  
DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX,"

Serrano, 30, Farmacia

MADRID

Y principales del mundo.

# CRONICA

Estoy encantado con los festejos invernales. Si fuese á vaciar de golpe las noticias recogidas en mi carnet, inundaría de informes halagüeños á todos los hogares cubanos.

Afortunadamente para bien de la pública tranquilidad, el espacio de que dispongo es breve y la lata será más leve de lo que pudieran esperar mis numerosos lectores.

Como ustedes saben, sin que tenga necesidad de contarlos, los paseos de Carnaval han quedado admirables.

En ninguna parte del globo terráqueo, se ha desplegado jamás más lujo y más derroche, que estos días de mascarada, en trenes, trajes, joyas, cintas, disfraces, luces y banderas.

En el Prado no quedó una casa que no tuviese su fachada convertida en un palacio de los cuentos de las Mil y una noches, y apurado ha tenido que andar el jurado de los premios, para otorgar los mismos á las más compuestas y arregladas.

Pero tenía que triunfar quien triunfó; la que siempre figura en la sociedad habanera, en primera línea, dueña de todas las simpatías y la que es reina por su belleza, sus encantos y sus virtudes: Josefina Herrera.

La fachada de los esposos Romero y Herrera, recibió la más alta distinción del jurado y la decisión si hubiere sido contraria, habría puesto en peligro la cabeza de Pennino, de Salitas y de Amador de los Ríos.

También recibió el primer premio el "Diario de la Marina", cuya fachada es la mejor iluminada de todas.

El sábado último se celebró el tercer baile de Carnaval en la sociedad del Vedado.

Es legendaria que las mejores fiestas de esta temporada, son las de esa simpática asociación, que con tanto acierto dirige el Dr. González Curquejo.

Asistió la Reina, Ramona I y sus Damas, acompañadas del Sr. Alcalde de la Habana.

Allí tuve ocasión de conocer personalmente á Su Majestad y apreciar

cuán atractivos son sus encantos y su dulzura. Si su candidatura tuviese que votarse otra vez, yo eclipsaría con mi entusiasmo al mismísimo Gabinete de Combate que nos legó la Historia.....

El 29 de febrero próximo pasado, contrajeron matrimonio en la Iglesia de la Salud, los distinguidos jóvenes Srta. Luisa Delgado y Delfin y Benjamín Vega y Ramonteu.

Fueron padrinos, la Sra. Rosa Delgado y el Sr. Francisco de la Cerza y Dieppa, cuñado del novio.

Una numerosa concurrencia asistió al acto y todos hicieron fervientes votos por la eterna dicha de la venturosa pareja.

El Progreso de Jesús del Monte, dá otro baile de máscaras el 4 del corriente.

Mi amigo, el Sr. Pedro Bustillo, quiere que la animación carnavalesca no decaiga un sólo día en el distinguido centro que preside.

Muy animados los bailes del "Casino Español", "Centro Asturiano", "Asociación de Dependientes" y "Centro Gallego".....

A todos he sido invitado, á todos he concurrido y en todos he pasado ratos divertidísimos.

Para el domingo próximo, se prepara una asombrosa sorpresa á los concurrentes al paseo de carnaval.

Trátase de una cabalgata de jóvenes conocidos, vistiendo disfraces muy originales.

La idea ha partido de cierto Club del Vedado que ha querido echar su cuarto á espaldas en esta fiesta.

La noticia ha volado ya de boca en boca y hay gran expectación para verlos aparecer en escena.

Inútil decir que al frente de los ginetes irá Colín de Cárdenas, vestido á la antigua usanza, con jipi, flus de dril blanco y espuelas de plata. Un crillo de la buena cepa...

ERGO.

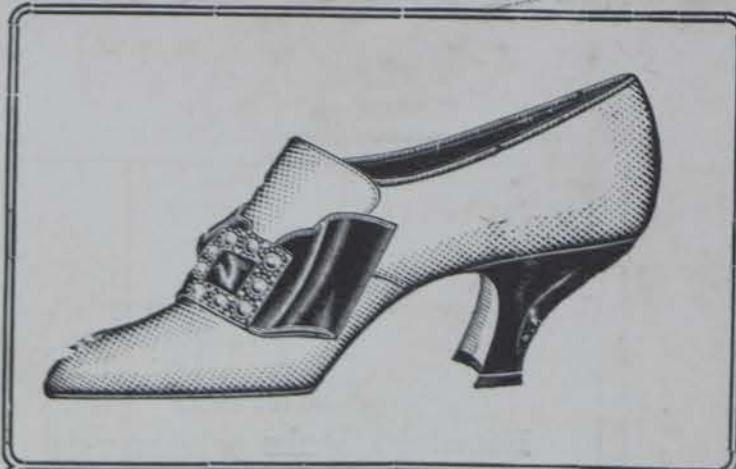
## PELETERIA WASHINGTON

S. BENEJAM

OBISPO Y SAN IGNACIO

TELEFONO 3327

HABANA



ZAPATOS PARA TODA LA FAMILIA

VENTAS A DOMICILIO

PARA SEÑORAS Y NIÑOS

Hay muchos modos de aliviar los catarros, pero sólo un modo de evitarlos y curarlos radicalmente el cual consiste en mantener el cuerpo bien alimentado y bien nutrido.

## La Emulsión de Scott

ocupa el primer lugar como alimento, mantiene las membranas en estado saludable é higiénico, y es por lo tanto el remedio más rápido y positivo de los catarros y su preventivo más seguro.

SCOTT & BOWNE, Nueva York



## LE INTERESA

NO COMPRE PARA SUS CARRUAJES Y MOTORES OTRAS

:: GOMAS QUE LAS DE ::

FIRESTONE,

DE ALAMBRES POR FUERA.

LAS GARANTIZAMOS :: :: :: ::

NI PARA SUS AUTOMÓVILES

:: :: :: :: OTRAS QUE LAS DE

GOODRICH

:: POR SER LAS MEJORES ::

Se venden en LA CENTRAL

JOSE ALVAREZ Y Ca.

Aramburo 8 y 10 - - - Teléf. 1382

## Aux Galleries Lafayette

Encajes, cintas, sombreros, corsets, lencería, etc.

Gran surtido de cinturones y guantes de cabritilla y piel succia, propios para bailes de carnaval

Obispo, 117. Teléfono, 954.

## JABON "RENAISSANCE"

PARA EL BAÑO PARA EL ASEO  
PARA EVITAR ERUPCIONES  
PARA CURAR GRANOS Y HERPES

USEN EL JABON "RENAISSANCE"

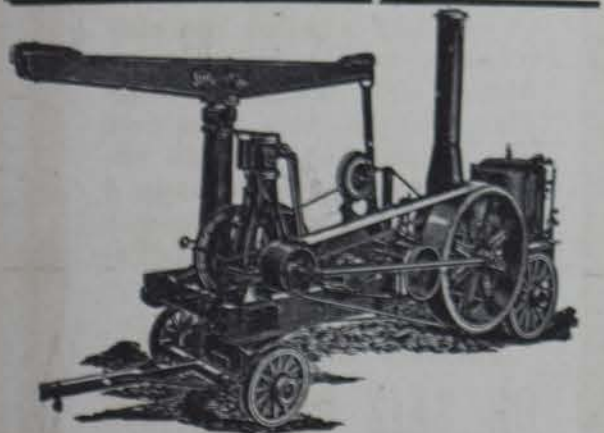
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y FARMACIAS

## Taller de Vidriería y Fábrica de Mamparas La Central

DE CARLOS BAEZ Y Hno.

En esta bien conocida casa encontrará el público un variado surtido de mamparas con preciosos vidrios de paisajes y colores. También se hacen de formas muy elegantes, con cristales blancos y de colores grabados con las iniciales que se deseen, colocándose á domicilio listas de un todo. Se remiten al interior de la isla, como asimismo se visten mamparas, medios puntos, lucetas, techos y se graban letras y dibujos sobre vidrios puns, blancos, mates, amarillos, azules y cristales para dispensarios, etc., etc.

SAN RAFAEL 22. ★ ★ ★ HABANA



## FORD & PATTERSON POZOS

Contratista de pozos para agua, aceite ó gas, á cualquier profundidad, desde 40 á 2.000 pies, empleando las últimas máquinas de vapor. Dirigirse á Ford & Patterson, Lamparilla 22 (altos) Habana. Dirección telegráfica, Drof. Oficina en New York, 104 Fulton St., W. K. Doughty, Manager.

## JAS. Mc. CREERY AND COMPANY

Calles 23 y 34 Oeste, New York

Se ejecutan órdenes con todo esmero y prontitud tanto para el interior de estos Estados, como para Cuba, Puerto Rico y demás países de la América latina.

A las órdenes deberá acompañarse siempre remesa por su importe. Se enviarán presupuestos y muestras, á ser posible, al que las solicite.

Dirigirse á la señora Alice M. Bradley, agente é intérprete del establecimiento.

## GRAN ALMACEN

de ropa, telas de todas clases y artículos varios de uso personal y para el servicio

DOMESTICO.

## AFECCIONES DE LA PIEL

Herpes, eczemas y erupciones escamosas, desaparecen y se curan radicalmente con el empleo del

## JARABE ANTIDIATESICO

Preparado por el Ldo.

Antonio Alonso

Amistad 68, esquina á San Miguel.

De venta en Droguerías y Boticas

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

## THE LIVERPOOL & LONDON & GLOBE

Capital excede de \$55,000,000. Asegura contra incendios: Bateyes de ingenios, propiedades urbanas, maquinarias, frutos y toda clase de mercancías. Asegura á precios moderados. Agente general para la Isla de Cuba.

RICARDO P. KOHLY

Cuba núm. 58, entre O'Reilly y Emaedrado

F. A. BAYA, SAN RAFAEL 20, HABANA



Calzados finos de todos colores, formas y tamaños, lo tenemos en gran existencia.



## BELLEZA IDEAL

Pilules Orientales

Únicas que en dos meses dan gracia á la mujer, sin perjudicar la salud ni ensanchar la cintura. Aprobadas por celebridades médicas. — F. má universal.

J. RATIE, farmacéutico, 5, Passage Vercors, París. Frasco con instrucciones en París, fr. 6.00. En Habana: Dr. M. Johnson. — Vda. Joa. Soriano, etc.



"EL AGUILA AMERICANA" 16 SAN RAFAEL 16

SE RECIBEN NOVEDADES MENSUALMENTE

\* \* \* ¿Desea usted una magnífica cama? "EL LLAVIN" Pues acuda sin dilación á la gran ferretería

GALIANO 61, ESQUINA A NEPTUNO En ella encontrarán camas de los mejores modelos, entre los que descuellan el estilo MODERNISTA, de un gusto irreprochable. Tenemos camas de bronce y de hierro, en todas clases y tamaños, fabricación inglesa y americana.

No debe Vd. comprar su cama sin ver antes nuestro espléndido surtido. También ofrecemos á las personas de gusto, preciosos objetos de fantasía para el adorno de sus casas. En objetos de cocina, tenemos un surtido inmenso.

VISITEN NUESTRA CASA Y SALDRAN COMPLACIDOS

"EL LLAVIN" Galiano y Neptuno, Tel. 1030

SUSCRIBASE A "CUBA Y AMERICA"

**DIRECTIVA**

Presidente  
 Ricardo Dolz y Arango  
 Vicepresidente  
 Jose Ramón Villalón  
 Secretario  
 Arturo Hernández Mejía  
 Vicesecretario  
 Mario Díaz Irizar  
 Tesorero  
 William A. Parsons  
 Contador  
 Ricardo Ramos



**HIPODROMO**

Entre el Vedado y Columbia  
 OFICINAS:  
 Cuba número 33

CABLE:  
 "Curacas"  
 CORREO:  
 Apartado 625  
 TELEFONO:  
 Número 3325

**AL COMERCIO:**

POR ACUERDO DE LA JUNTA DIRECTIVA TENGO EL HONOR DE PONER EN SU CONOCIMIENTO, QUE ESTA ASOCIACIÓN CONSTITUÍDA BAJO LAS LEYES DE CUBA, ESTÁ EN LA ACTUALIDAD CONSTRUYENDO SU HIPODROMO, EN LOS TERRENOS DEL REPARTO ALMENDARES (ENTRE EL VEDADO Y COLUMBIA) Y QUE ACABA DE ABRIR LA SUSCRIPCIÓN DE SU CAPITAL POR MEDIO DE TÍTULOS AL PORTADOR DE VALOR DE \$10 MONEDA AMERICANA CADA UNO.

ES LA INTENCIÓN DE LA DIRECTIVA, BASADA EN LAS PROMESAS DE SUS CONTRATISTAS, ABRIR SU TEMPORADA DE CARRERAS DE CABALLOS, SOBRE EL 12 DE MARZO ENTRANTE Y PARA ELLO CUENTA CON LA DECIDIDA COOPERACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE LA HABANA Y LA COMISIÓN INVERNAL DE FESTEJOS, QUIENES LE HAN CONCEDIDO LA CANTIDAD DE \$ 10.000 PARA DESTINARLOS Á PREMIOS DE LOS CABALLOS QUE VENGAN DE LOS ESTADOS UNIDOS Á DISPUTARSE LOS MISMOS DURANTE LAS FIESTAS EN PERSPECTIVA.

A LA VEZ, NOS ES GRATO PARTICIPAR Á USTED QUE LOS AMOS DE CABALLOS QUE AHORA SE ENCUENTRAN EN LOS HIPODROMOS DE NEW ORLEANS Y TAMPA OFRECEN SU DECIDIDO CURSO, PRESTÁNDOSE Á VENIR Á LA HABANA PARA LA APERTURA DE LA TEMPORADA DE CARRERAS, CALCULANDO QUE NO BAJARÁN DE 400 LOS CABALLOS QUE DESEAN DISPUTARSE LOS PREMIOS OFRECIDOS.

SIENDO LAS CARRERAS DE CABALLOS UN SPORT ELEGANTE Y EL FAVORITO DEL TOURISMO, QUE LA COMISIÓN DE FESTEJOS ESTIMULA PARA ATRAERLO Á CUBA Y ADEMÁS UN ATRACTIVO INTERESANTE QUE PONDRÁ Á LA CIUDAD DE LA HABANA Á LA ALTURA DE LAS PRINCIPALES DEL MUNDO Y BENEFICIANDO NUESTRA EMPRESA MUY DIRECTAMENTE AL COMERCIO DE ESTA CIUDAD, POR LA PRESENTE, SOLICITA SU COOPERACIÓN Y PIDE QUE Á LO MENOS SUSCRIBA EN EL ADJUNTO VOLANTE SIQUIERA UNA ACCIÓN DE VALOR DE DIEZ PESOS MONEDA AMERICANA CADA UNA, EN LA SEGURIDAD DE QUE ESTE DINERO SERÁ EMPLEADO PURA Y EXCLUSIVAMENTE EN LA CONSTRUCCIÓN DE SUS PISTAS, TRIBUNAS Y EDIFICIOS ANEXOS.

ROGAMOS Á USTED EN BIEN DEL ADELANTO LOCAL, MEDITE NUESTRA SOLICITUD Y SUSCRIBA EL ADJUNTO VOLANTE CON LA CANTIDAD DE ACCIONES QUE BUENAMENTE PUEDA, ENVIANDO EL MISMO, Á LA DIRECTIVA DE NUESTRA ASOCIACIÓN, CALLE DE CUBA NÚM. 33, Á DONDE TAMBIÉN PUEDEN DARSE Á USTED CUANTOS INFORMES DESEE CON RESPECTO Á LOS FINES QUE PERSIGUE ESTA ASOCIACIÓN.

EN ESPERA DE SU ATENTA RESPUESTA Y CON ELLA SU ACEPTACIÓN Á NUESTRA SOLICITUD, QUEDAMOS DE USTED MUY ATTOS. Y S. S.

*"Cuban Racing Association."*

Conste que en esta fecha me suscribo á \_\_\_\_\_  
 acciones del "Cuban Racing Association" de DIEZ PESOS MONEDA AMERICANA  
 cada una, que hacen en junto \$ \_\_\_\_\_ y que abonaré á su entrega.

HABANA DE \_\_\_\_\_ DE 190 \_\_\_\_\_

DOMICILIO: \_\_\_\_\_

**"CUBAN RACING ASSOCIATION", CUBA Núm. 33**